N-r 56 Poniedziałek 28 lutego (13 marca) 1911 r. Rok VI

Wychodzi codziennie rano oprócz dni poświątecznych

Adres Redakcyi: Kijów, Kreszczatyk 38. Tel. 2464.
Adm. i Druk. Polskiej: Kijów, Kreszcz. 38. Tel. 1672.

Rękopisów Redakcya nie zwraca.
Redaktor przyjmuje od 12—2. Sekretarz od 6—8
Administracya otwarta od 10—4 po poł i od 6—8 wieczorem.
Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6 wieczór.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE i LITERACKIE.

Prenumerata:	mies.	kwart.	półrocz.	rocz.
W kraju	1.—	3.—	6.—	12.—
„ Za granicą	1.50	4.50	9.—	18.—

Za zmianę adresu 30 kop.

OGŁOSZENIA: Za wiersz petitowy lub jego miejsce przed tekstem 40 kop. pierwszy i 20 kop. każdy następny raz, za tekstem 20 k. pierwszy i 10 kop. następny raz, zawiad. żałobne po 40 k. W rubryce „Nadesłane“ wiersz petitowy lub jego miejsce 1 rb.

Numer pojedyńczy 5 kop.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracya.

Telegramy.

(Od korespondentów własnych).

Uczczenie pamięci Tołstoja.

Paryż.—W Sorbonie odbyła się konferencya w celu uczczenia pamięci Tołstoja. Przemawiali Anatol France oraz Fryderyk Passy, którzy podnosili zasługi Tołstoja, jako apostoła pokoju

Komunikat urzędowy.

Tanger. — Urzędowo stwierdzono klęskę plemion zbuntowanych.

Proces Camorry.

Viterbo — Proces Camorry wznowiony zostanie we wtorek.

Likwidacya strajku.

Petersburg.—Organizacya ogólno-studencka zapowiedziała na dzień dzisiejszy likwidacyę strajku w instytucie leśnym.

Aresztowanie.

Petersburg.—Został w nocy aresztowany w swem mieszkaniu student Mamedopły, który usiłował dokonać w politechnice obstrukcyi chemicznej, poczem wyrwał się z rąk policyi i zbiegł.

Do profes. uniw. moskiewskiego.

Symferopol.—Rada miejska wysłała do rady profesorskiej uniwersytetu moskiewskiego telegram, w którym donosi, iż podziela boleść całej myślącej Rosyi z powodu trudnego położenia, w jakiem znajdują się obecnie wyższe uczelnie rosyjskie, oraz wyraża współczucie uniwersytetowi moskiewskiemu, najstarszej krzewicielce nauki rosyjskiej, i plejadzie profesorów, którzy z zaparciem się siebie stanęli w obronie czci i godności uniwersytetu.

„Nowoje Wremia“ wobec odpowiedzi chińskiej.

Petersburg.—Z powodu drugiej odpowiedzi rządu chińskiego na notę rosyjską „Nowoje Wremia“ pisze, iż rząd chiński w dalszym ciągu nie przestaje twierdzić, że pozwolenie na handel oznacza zabronienie takowego. „Rząd chiński—pisze „Now. Wrem.“—nie jest zdolny odróżnić białego od czarnego, lub też udaje, że cierpi na niedomyślność. W obu wypadkach niema miejsca dla dalszej wymiany not dyplomatycznych. Należy uciec się do *ultimatum* we właściwem tego słowa znaczeniu. Skoro w imieniu Rosyi zostały Chinom postawione żądania, naszym obowiązkiem jest dopilnować wykonania takowych. Prawo bezwątpienia jest po naszej stronie. Tam, gdzie chodzi o obrazę naszej godności państwowej, nie powinno być miejsca dla wahań“.

Nagana.

Mińsk.—Sąd udzielił surowej nagany adwokatowi przysięgłemu Lindermanowi, uczonemu żydowskiemu, oskarżonemu o zgubienie otrzymanej dla przetłómaczenia odezwy rewolucyjnej, wydanej przez organizacyę „Bundu“.

Różne.

Moskwa.—Redagowana przez Wostorgowa „Russkaja Ziemla“ z dniem 1 marca przestaje wychodzić.

Petersburg. — Ministerstwo spraw wewnętrznych wyjaśniło, iż dla objęcia obowiązków rabina dostateczne jest świadectwo z ukończenia czterech klas gimnazyum.

Syzrań.—Przełożony klasztoru miejscowego Apolinary zbiegł wraz z 20,000 rb. pieniędzy klasztornych.

(Od Agencyi Petersburskiej).

Petersburg. — W stanie zdrowia ministra spraw zagranicznych Sazonowa nie zaszła żadna poważniejsza zmiana. Chory noc spędził spokojnie; spał. Temperatura 38,8. Puls 100. Oddech 32. Objawy w płucach te same. Działalność serca zadawalająca.

Ekaterynosław.—Policya aresztowała podczas puszczania w obieg fałszywych pieniędzy niejakiego Radisza. Przy aresztowanym znaleziono 57 banknotów 25-rublowych.

Petersburg.—W stanie zdrowia Sazonowa nastąpiło pewne polepszenie.

Charbin. — W dniu 26 lutego pod obserwacyą znajdowało się 267 osób, w tej liczbie 3 europejczyków; izolowanych było 5 osób; w ciągu doby zmarły 2 osoby.

Petersburg.—Oddział ziemski zjazdu przeciwcholerycznego wypowiedział się za utworzeniem posterunków lekarsko-żywnościowych w miejscowościach, w których gromadzi się wielu robotników, emigrantów oraz pielgrzymów. Osoby, przybywające z miejscowości, opanowanych przez epidemię cholery, zdaniem oddziału należy poddać pięciodniowej obserwacyi. W celu zapobieżenia epidemii niezbędnem jest utrzymywanie czystości w szybach kopalni węgla oraz zaopatrzenie robotników, pracujących w szybach, w dobrą wodę do picia.

Odesa. — Projektowane jest utworzenie stałej instytucyi w celu dokonywania badań nad myszami w związku z epidemią dżumy i walki z niemi.

Petersburg.—Pełniący obowiązki ministra oświaty Kasso został mianowany ministrem oświaty.

Petersburg.—Z powodu 50-letniej rocznicy zgonu artysty-malarza i poety Szewczenki w cerkwi akademii sztuk pięknych odprawione zostało nabożeństwo żałobne za duszę artysty, poczem rektor akademii zakomunikował zebranym o postanowieniu rady umieszczenia tablicy z odpowiednim napisem. W salach akademii otwarta została wystawa dzieł Szewczenki.

Petersburg.—Główny zarząd rosyjskiego Towarzystwa Czerwonego Krzyża zatwierdził na stanowisku członka honorowego saratowskiego oddziału Czerwonego Krzyża sekretarza stanu Stołypina.

Petersburg.—W uniwersytecie na wydziale języków wschodnich zamiast 36 wykładów odbyło się 25; na pozostałych wydziałach zamiast 118 wykładów odbyło się 28. Na wydziałach prawnym i matematycznym studentom pobierającym stypendya oznajmiono, iż zostaną pozbawieni stypendyów, jeśli nie będą uczęszczali na wykłady. Wydział historyczno-filologiczny postanowił zaliczyć semestr tylko tym studentom, którzy uczęszczają na wykłady. Na wyższych kursach żeńskich odbyło się 11 wykładów. W żeńskim instytucie lekarskim wykładów nie było. Więcej lub mniej normalnie odbywały się wykłady w instytutach elektrotechnicznym i technologicznym, w instytucie dróg i komunikacyi oraz w instytucie inżynierów cywilnych.

Wiedeń. — „Neue Freie Presse“ pisze, iż w Austro-Węgrzech z nadzwyczajnem współczuciem odnoszą się do choroby ministra Sazonowa. Nie bacząc na krótką działalność jego, jako ministra spraw zagranicznych, kierunek jego działalności został ściśle określony: jest on gorliwym zwolennikiem polityki pokojowej, pozwalającej mieć nadzieję na polepszenie stosunków austryacko-rosyjskich. Gazeta życzy szczerze ministrowi szybkiego wyzdrowienia.

Berlin.—Cała prasa wita księcia regenta bawarskiego z okazyi 90-lecia jego urodzin.

Berlin.—Dokonał pierwszego 40-minutowego wzlotu nowy sterowiec wojenny M. 4. W gondolach znajdowało się 10 pasażerów. Sterowiec, długości 96 metrów, mieści 10,000 metrów kub. gazu, zaopatrzony jest w dwie gondole i dwa propellery.

Paryż.—Cruppi, zaprzeczając w radzie ministrów tendencyjnym wiadomościom z Maroka, oznajmia, iż stan w Maroko nie budzi obaw. We wtorek Cruppi wniesie niektóre propozycye, dotyczące Maroka.

Paryż.—Briand odrzucił propozycyę wygłoszenia kilku odczytów zagranicą.

Bukareszt. — Do parlamentu dotychczas wybrano: 162 konserwatystów, 11 liberałów i 10 takistów; do senatu wybrano 73 konserwatystów, 13 liberałów i 11 takistów.

Wiedeń. — Aehrenthal wyjechał do Abbazyi.

Sofia.—Profesorowie jednego z liceów organizują w lecie wycieczkę do Rosyi z udziałem wszystkich liceów stołecznych.

Teheran. — Gabinet Sepebdara przedstawił medżylisowi następujący program: Wydalenie terorystów, ukaranie przestępców, prawa prasowe, zapewnienie bezpieczeństwa na drogach handlowych, utworzenie ruchomych oddziałów wojskowych, zawiązanie stosunków z przyjaznemi mocarstwami, zniesienie monopolu solnego, zreformowanie finansów przy pomocy doradców zagranicznych, zreformowanie ministerstwa sprawiedliwości i szkolnictwa, otwarcie uniwersytetu i utworzenie izb handlowych.

Teheran. — Został aresztowany w celu wysłania do Rosyi skazany na 20 lat robót ciężkich za zabójstwo w Baku adwokata przysięgłego Starosielskiego i ukrywający się w Persyi Mamed Riza Bakichanow.

Walne zebranie kijowskiego T-wa rolniczego.

Ostatnie zebranie członków kijowskiego T-wa rolniczego zostało poświęcone 2 sprawom: kwestyi serwitutowej oraz banku rolnego. Referentem pierwszej był członek T-wa p. Antoni Urbański.

Mówca zapoznał zebranych z ogólną sytuacyą sprawy serwitutowej, poddał krytyce prawo serwitutowe oraz poinformował zebranych o tych zmianach i uzupełnieniach, które zostały wniesione do rządowego projektu prawa o serwitutach, po szczegółowem ich omówieniu przez przedstawicieli T-w rolniczych naszego kraju. Swój obszerny i wyczerpujący referat prelegent zakończył wskazówką na to, iż kwestya skasowania serwitutów jest nadzwyczaj ściśle związana z drugą, nie mniej palącą sprawą—ogólnych separatów, a w szczególe komasacyi gruntów. Rozgraniczenie obu kwestyi jest rzeczą stanowczo niemożliwą. Szereg stosunków rolnych, wymagających szybkiego rozstrzygnięcia i stanowiących pierwszy fundament uporządkowania i rozwoju gospodarki rolnej naszego kraju, może znaleźć rozwiązanie tylko w takim razie pomyślne, jeśli to zło, którem są serwituty, będzie zupełnie wyraźnie uświadomione przez wszystkich, a likwidacya serwitutów niezwłocznie nastąpi. Gospodarka rolna znajduje się obecnie na takim poziomie, że bez należytej uprawy roli, bez wielopolowego płodozmianu, zawsze będzie przynosiła straty.

Jednakże ani uprawa ziemi, ani płodozmian wielopolowy bez odseparowania gruntów i skasowania serwitutów są niemożliwe. Właściciel rolny nie może mieć ani bydła rasowego, ani dobrej stadniny, ponieważ nie ma pastwisk. Dla tego trzeba mieć pola zasiane koniczyną i lucerną, pożywne pastwiska, co bez separatu i płodozmianu wielopolowego jest niemożliwe. Wszystko to jednak dotyczy tylko jednej zainteresowanej strony — większej i średniej własności, a tylko pośrednio drobnych właścicieli, włościan. Interesy tych ostatnich tak dalece są związane z interesami pierwszych, iż przemilczeć o nich jest rzeczą niemożliwą. Włościanie po pierwszych próbach wprowadzenia urządzeń rolnych znaleźli się w ciężkich warunkach gospodarczo-ekonomicznych. Nadziały ich zostały rozrzucone niewielkiemi parcelami rozmaitych kształtów i obszaru.

Nic też dziwnego, iż nawet w bogatym kraju naszym włościanin nie jest zamożny i odczuwa wiele braków: nie posiada bydła porządnego, koni ani innego remanentu gospodarczego. Natomiast w dodatku do tych wszystkich niewygód, które otrzymał przy podziale za bardzo wysoką cenę, dodano mu szereg serwitutów rozmaitego rodzaju i gatunku. Jednak życie wykazało już nienormalność tego ustroju: włościaninowi mogą zapewnić dobrobyt nie serwituty, lecz zebranie jego gruntów razem i racyonalna uprawa takowych. Stąd też wypływają dwa pierwsze warunki: 1) komasacya gruntów i przejście do gospodarki zagrodowej, 2) podniesienie wydajności ziemi przez racyonalną jej uprawę. Dlatego też niezwłocznie należy żądać przeprowadzenia separatów, gdzie ich niema, komasacyi wszystkich gruntów, stanowiących własność prywatną, wreszcie skasowania serwitutów. Zarządzenia te muszą być przeprowadzone w formie przymusowej, na mocy prawa.

Zebrani wyrazili referentowi swe uznanie, następnie wywiązała się dyskusya, w której wzięli udział pp. Wysokiński, Bojarski i B. Perro, na repliki których referent udzielił wyczerpujących wyjaśnień.

Pani Jeremiejewa podniosła drugą stronę sprawy skasowania serwitutów—wynagrodzenia włościan i zadała pytanie, w jaki sposób ma być dokonana repartycya gruntów, stanowiących odszkodowanie wśród włościan. Ponieważ projekt rządowy nie wprowadza żadnych stałych norm w tym względzie, a przez komisye rolne może być przyjęta zasada podziału takich gruntów proporcyonalnie do ilości bydła lub obszaru ziemi każdego włościanina, mówczyni stawia wniosek, aby wynagrodzenie w formie ziemi zostało podzielone między włościan małorolnych i bezrolnych, przytaczając dane cyfrowe, dotyczące wskazanych kategoryi. Pani Jeremiejewa wzywa zebranych do rozpoczęcia starań o przyjęcie takiej zasady i „spełnienia aktu, nie ustępującego pod względem swej doniosłości wystąpieniu w r. 1861 szlachty z wyrażeniem gotowości do uwłaszczenia włościan“.

Wniosek p. Jeremiejew został przyjęty z uznaniem przez znaczną większość zebranych.

Zebranie przyjęło również wszystkie zmiany w rządowym projekcie serwitutów.

Z T-wa dozoru nad kotłami parowymi.

Onegdaj w sali giełdy odbyło się nadzwyczajne walne zebranie członków T-wa dozoru nad kotłami parowymi, zwołane w myśl uchwały pierwszego walnego zebrania dla zatwierdzenia preliminarza budżetowego na rok 1911, przedstawienia planu przyszłej działalności oraz wyborów członków zarządu. Przewodniczył p. I. Szczeniowski. W zebraniu brało udział około 80 osób.

Zebranie rozpoczęto sprawozdaniem zarządu T-wa z działalności organizacyjnej. Zarząd przystąpił przedewszystkiem do sformowania biura T-wa i personelu technicznego, składających się obecnie z 10 osób. Następnie zarząd zwrócił uwagę na finansową stronę sprawy i rozpoczął kooptować członków T-wa. Na d. 1 lutego r. b. do T-wa wstąpiło już 158 członków, wpłacających 42,452 rb., obecnie ilość ich zwiększyła się do 214, suma zaś składek do 47,003 rb. Ilość znajdujących się w ich posiadaniu kotłów parowych wynosi 1284. Wśród wskazanych 214 przedsiębiorstw 109 czyli 87.3% są to cukrownie. Według gubernii przedsiębiorstwa dzielą się w następujący sposób: gub. kijowska 94 przedsiębiorstwa, w tem 56 cukrowni; gub. podolska 67 przedsiębiorstw, w tem 39 cukrowni; gub. wołyńska przedsiębiorstw 26, w tem cukrowni 6; gub. czernihowska przedsiębiorstw 11, w tem cukrowni 5; gub. połtawska przedsiębiorstw 16, w tem cukrowni 3.

Z szeregu przedsięwzięć zarządu należy wskazać przedewszystkiem na wydawnictwo specyalnego organu T-wa pod redakcyą prof. Stupina, następnie projekt urządzenia własnego laboratoryum dla badania materyałów palnych, analiz wody, materyału ścian kotłów parowych etc. W tym celu T-wo zawiązało pertraktacye z prof. Dementjewem, co do dokonywania badań w laboratoryach politechniki za pewne wynagrodzenie.

Między 10—14 stycznia w Petersburgu odbył się zjazd przedstawicieli T-ow właścicieli kotłów dla skoordynowania działalności T-w oraz ustalenia granic działalności każdego T-wa. Przez zarząd kijowskiego T-wa wydelagowani zostali pp. A. Mikulin i A. Miedwiediew, którym dano ścisłe dyrektywy. Zjazd opracował szereg artykułów, a mianowicie—1) każde T-wo obowiązane jest przyjmować wszystkich zgłaszających się właścicieli kotłów, 2) zastrzeżona jest niedopuszczalność korzyści materyalnych dla członków T-ow, 3) niedopuszczalność konkurencyi między T-wami, 4) ustanowiono *minimum* składki członkowskiej w wysokości 1/2 podatku rządowego, 5) stwierdzono niezbędność podziału państwa na rejony, stosownie do ilości T-w, 6) uznano za niezbędną organizacyę stałych zjazdów. Następnie zjazd dokonał podziału rejonowego, przyczem do rejonu odeskiego zaliczono część gub. podolskiej na południe od linii Odesa-Wołoczyska. Część połtawskiej od rzeki Psieł włączono do rejonu charkowskiego, pozostałe części tych gubernii włączono do rejonu kijowskiego. Uchwały zjazdu zostały przez ministerstwo przyjęte przychylnie.

Po zaznajomieniu się jednak z podziałem rejonów kijowskiego i odeskiego, zarząd naszego T-wa zaproponował odeskiemu pozostawić fabrykom gub. podolskiej prawo wolnego wyboru T-w, kijowskiego lub odeskiego z obawy, że niektóre fabryki, nie życząc sobie przystąpić do swego T-wa, pozostaną poza T-waini.

T-wo odeskie jednak odpowiedziało zasadniczo odmownie na propozycyę, delegując swych przedstawicieli do Kijowa dla omówienia sprawy w szczegółach. Na wspólnem posiedzeniu zarządu z delegatami uchwalono stosować się ściśle do podziału rejonowego od r. przyszłego, w bieżącym zaś roku przyznano T-wu odeskiemu prawo zaproponowania fabrykom swego rejonu, które się zapisały do kijowskiego T-wa, przejść do T-wa odeskiego.

Zarząd T-wa rozpoczął pertraktacye z ministerstwem komunikacyi o poddanie pod jego kontrolę kotłów parowych na statkach. Ponieważ jednak ministerstwo zażądało, aby T-wo podjęło się odpowiedzialności za prawidłowe działanie kotłów, której samo nie ponosi, pertraktacye zawieszono.

Aby dać możność swym technikom zaznajomienia się ze wszystkimi zdobyczami nauki w dziedzinie gospodarki parowej, zarząd wydelegował swych inżynierów do Moskwy na kursy specyalne.

Zarząd wreszcie wprowadził klasyfikacyę kotłów, należących do członków T-wa.

Plan działalności T-wa na rok przyszły ułożono, jak następuje: T-wo zamierza dokonać kontroli wszystkich swych kotłów przynajmniej raz do roku, przyczem próbom bydrauliczny będzie poddanych około 300 kotłów. Zarząd zamierza urządzić kursy dla palaczy i stałą wystawę najnowszych zdobyczy techniki.

Walne zebranie zatwierdziło sprawozdanie zarządu i proponowany plan działania, poczem przystąpiono do rozpatrzenia preliminarza budżetowego na r. 1911. Dochody przewidywane wynoszą 49,752 rb., rozchody—45,226 rb., pozostałość 4,525 rb.

Następne zebranie zatwierdziło przepisy przyjmowania do T-wa członków, przepisy techniczne, dotyczące nadzoru nad kotłami i kilka innych drobniejszych kwestyi, umieszczonych na porządku dziennym. Zebranie zakończono wyborami członków zarządu, do którego weszli pp. Aleksandrowicz, Młoszewski, M. Bukowiński, Frenkel, Brand, Sirotkin, Piatakow, Bogatko, Wasiljew. Komisya rewizyjna pozostała w dawnym składzie.

Na tem zebranie zamknięto.

KRONIKA.

Kalendarzyk.

Dziś 28 (13) Romana w.
Jutro 1 (14) Matyldy.

Wschód słońca o godz. 6 m 40.
Zachód słońca o godz. 6 m. 13
Długość dnia godz. 11 m. 33

Kalendarzyk Historyczny.

28 Lutego (13 Marca).

Roku 1202. Umiera w Kaliszu Mieszko III Stary.

— **Walne zebranie.** Wczoraj odbyło się walne zebranie członków T-wa wzajemnego kredytu „Samopomoc“, na którem dokonano wyborów członka zarządu na miejsce rezygnującego z tego stanowiska p. M. Bukowińskiego, przyczem wybrany został p. Z. Kulikowski. 5 członków rady, do której weszli pp. F. Jaroszyński, K. Aleksandrowicz, S. Gosiewski, M. Bukowiński i F. Mazewski, oraz komisyi rewizyjnej, do której wybrano pp. A. Bukowińskiego, K. Kelusa, H. Klimowicza. Na zastępców członków komisyi rewizyjnej pp. H. Bielskiego, K. Glassa i J. Przeździeckiego.

— **Popis gimnastyczny.** Dziś d. 28 b. m. w sali klubu szlacheckiego (Kreszczatyk 29) odbędzie się doroczny popis gimnastyczny P. T. G. Można spodziewać się, że publiczność, jak i w latach ubiegłych, wypełni salę, tembardziej, iż w tegorocznym popisie po raz pierwszy wezmą udział druhinie.

Początek punktualnie o g. 8 i pół. Bilety do nabycia w lokalu Towarzystwa (Kreszczatyk 28) i w księgarni p. Leona Idzikowskiego.

— **Teatr polski z Łodzi.** Wczoraj przybyła do naszego miasta trupa teatru p. Zelwerowicza z Łodzi i dziś rozpoczyna szereg przedstawień wystawieniem arcydzieła Al. hr. Fredry p. t. „Pan Jowialski“.

Przedstawienia odbywać się będą w teatrze Kramskiego.

— NOŻOWNICTWO. Na rogu ul. W. Wasylkowskiej i Niemieckiej na powracającego do domu S. Ikonnikowa napadł jakiś nieznany bandyta, który wbił mu nóż w szyję. Poszkodowanego w ciężkim stanie Pogotowie odwiozło do szpitala Aleksandrowskiego.

— KRADZIEŻE. W domu № 1 przy ulicy Brackiej w mieszkaniu Chiżniaka dokonano kradzieży różnych rzeczy na sumę 120 rb.

Dokonano kradzieży w mieszkaniach: Szczerbania i Fiminczuka (szosa Głuboczycka 4), Waśkuna (Dymitrjewska 33) i Morokina (Sofijowska 7); sprawcę ostatniej kradzieży — Bujanowego, aresztowano.

Na Padole na „tołkuczce“ zatrzymano złodzieja kieszonkowego Czerenińskiego, który skradł Kijewskiemu woreczek z pieniędzmi.

W domu № 1 b przy ul. Podgórnej Sliwinowowi skradziono weksel na sumę 200 rb. i pokwitowanie na sumę 30 rb.

— OKRADANIE STRYCHÓW. W nocy d. 26 lutego w domu № 59 przy ul. Kiryłowskiej skradziono bieliznę na sumę 100 rb. ze strychu przy lecznicy Zajcewa. Tejże nocy dokonano takiej samej kradzieży w domu № 7 przy ul. Sofijowskiej. W domu № 10 przy ul. Mikołajowskiej skradziono bieliznę ze strychu, należącą do Listopada, Naszyńskiego i Krasickiego; złodzieja ostatniej kradzieży Sawickiego, aresztowano na ul. Mikołajowskiej i odebrano mu skradzioną bieliznę.

— KRWAWE ZAJŚCIA. Wieczorem d. 26 lutego na ul. Konstantynowskiej doszło do bójki pomiędzy Feltmanem, Rachmanem i Genisowym, podczas której R. otrzymał głęboką ranę w bok. Rannego po udzieleniu pierwszej pomocy w cyrkule padolskim odwieziono do szpitala Kiryłowskiego. W tem samem miejscu Wieczer podczas bójki uległ złamaniu lewej ręki. Poszkodowanego umieszczono w szpitalu Kiryłowskim. Na ul. Basejnej w pobliżu domu № 2 Rożkow zranił nożem w rękę Bukajewa. Rannemu udzielono pomocy lekarskiej.

— GRABIEŻ. Wczoraj późno wieczorem na Głuboczycy w pobliżu fabryki Czokołowa dorożkarzowi Kuzminowowi skradziono 2 skórzane fartuchy i uprząż.

PODRZUCONY WORECZEK. Przybyłej z Nikolskiej Słobódki Krawcowej 2 złodziei za pomocą podrzuconego woreczka zrabowało 89 rb. i zbiegło bezkarnie.

— ARESZTOWANIA. D. 24 lutego w domu № 56 przy ul. Syreckiej dokonano znacznej kradzieży w mieszkaniu Szemelfenika. Rzeczy, pochodzące z tej kradzieży, znaleziono na Priorce i zwrócono je właścicielowi. Ostatniimi dniami policyi śledczej udało się aresztować sprawców tej kradzieży, są to: Jaroszenko, Dawidenko, Degtiarenko i Grabowski. Aresztowano złodziei pozbawionych praw: Czerkasińskiego i Riabokonia. W domu № 22 przy ul. Dymitrjewskiej aresztowano Wokmana, któremu odebrano futro, pochodzące z kradzieży, dokonanej w mieszkaniu Ratnera (Basejna 15).

— NIESZCZĘŚLIWY WYPADEK. Onegdaj w domu № 23 przy ul. Sowskiej niejaki Kindiok upadł, łamiąc lewą nogę. Pogotowie odwiozło poszkodowanego do szpitala Aleksandrowskiego.

— OTRUCIE. D. 26 lutego Rasinowa, zjadłszy pierogów z serem w jadłodajni w domu № 33 przy ul. Michałowskiej, poczuła silne bóle. Lekarz Pogotowia stwierdził otrucie i udzielił poszkodowanej pomocy lekarskiej.

— ZAGADKOWE ZNIKNIĘCIE. Niejaka W. Masiutina (Szczekawicka 43) dała znać do policyi o zniknięciu d. 26 b. m. zamieszkałego u niej krewnego, 15-letniego ucznia gimnazyum Michała Zagorumko. Z pozostawił kartkę, w której oznajmia, iż do domu nie wróci.

— ZAMACHY SAMOBÓJCZE. W domu № 29 przy ul. Bezakowskiej zażyła opium w celu samobójczym Antonina N. Desperatkę w karetce Pogotowia przewieziono do szpitala Aleksandrowskiego.

Przy ul. Nowo-Karawajowskiej usiłowała otruć się Marya N. Lekarz Pogotowia uratował desperatkę.

PRZYJECHALI DO KIJOWA.

Hotel Continental: pp. Czechowski, dyr. banku z Humania; Szymański, rządca; Załkind, kup. z Kremieńczuga; Mark z Moskwy; Aleksander Kriger adw. przys., Mens Plier, inż. z Moskwy.

Hotel Hładyniuka: pp. Łomszakow, r.-st.; Szwejcer, adw. przys., Edwards; Damaskind; Kotlarow; Ostapiec; Izarow; Weiss; Naumow; Bekenzelorf, szt. rotm.; Łapicki.

Hotel Ermitage: pp. B. v. Gagman z Wilna; Sergiusz Samsonow z g. wol.

Hotel François: pp. Zarębski; Fricz; Nikiel z zagr.; Kosarski, ob. z Bien. c.; Makarienko z Ekater.; Nowiński z Warsz.; Weinreb; Bagiński, ob.; Kosacki, adm.; Witold Zabłocki, inż. z Petersb.; Sazanowa z Moskwy; Żeltow z Połtawy; Fiodorow.

Hotel Universal: pp. Tadeusz Okiń-czyc, inż.-techn., z Warszawy.

Hotel Rosya: pp. Wład. Fakin z Petersburga.; Antoni Otocki z g. kij.; Eug. Garbarew; Jan Lewicki z p. hajsyn.; K. Balicka; Piotr Niknin z Rostowa; Paweł Andrejew, por. z Kurska; Jan Riabczewski, szt.-kap. z Kurska; Wiktor Grigorjew, szt.-kap. z Kurska; Mikołaj Stieblak, por. z Chark.; Aleks. Worotnikow z Chark.; Eug. Kardzaszewski; Mikołaj Tkaczew, szt.-kap. z Chark.; Mak. Reinhawd, por. z Char.; Aleks. Charrin z Peter.; Michał; Nikitin z Połtawy.

Hotel San Remo: pp. Lipiński; Lajenko.

WYJECHALI Z KIJOWA.

Hotel Continental: pp. Trojanowicz; Neiman Bruss; Aleksander hr. Ledóchowski do Dubna.

Hotel Hładyniuka: pp. Płaksicki, dyr. c.; Swariczewski; Szulc, dyr. c.; Dąbrowski, dyr. c.; Dmochowski; Żółciński, ob.; Woronkow; Alenicyn; Protopopow, szt. rotm.

Hotel François: pp. Szaniawski; Zulcer; Malewski; Groewe, do Petersb.; Białobrzeski; Nowakowski; Piątkowski; Kozakowski; Szemett; Porębski; Jakowicz; Przeclawski do Biał. C.; Darowski do Warsz.; Zalewski do Żytomierza; Dmochowski, dyr. c. do Charkowa.

Hotel Ermitage: pp. Kurdiumow, dyr. c.; Babicki, dyr. c.

Hotel Universal: pp. Temler do Warsz.; Matkowski; Jacek Bobiński; ksiądz Adalbert Kapciński, do Chersonia; Worotnikow.

Hotel Rosya: pp. Otocki do g. kij.; Garbarow do Radomyśla; Piotrowski do Kalinówki; Demina; Wasilewski do Chers.; Mazaraki do p. Winn.; Sosnowski; Zieliński do Humania.

Hotel San Remo: pp.: Faszowicz, adm.; Wieczorko.

ROZMAITOSCI.

Ciekawe stowarzyszenie. Ojcowie córek amerykańskich w Stanach Zjednoczonych założyli tak zwane „północno-amerykańskie rodzicielskie stowarzyszenie nadzoru“, mające na celu usuwać wszelkich niepotrzebnych konkurentów do ręki ich córek, którzy zdaniem ich, nie zasługują na ten „zaszczyt“.

Siedzibą tego oryginalnego stowarzyszenia jest Kansas-City. Artykuł statutu, dotyczący działalności stowarzyszenia, brzmi: „Wszyscy mężczyźni, którzy składają częste wizyty w domach naszych członków, na żądanie tych członków będą poddawani niezwłocznie pod specyalną obserwacyę, rezultaty tej obserwacyi będą komunikowane poufnie ojcu rodziny, w której bywa obserwowany. Jeżeli rodzina poinformowana osądzi, że kawaler nie jest pożądanym materyałem na męża, to stowarzyszenie wzywa młodego człowieka za pomocą listu (nr. 1) do zaprzestania swych wizyt. Jeżeli zaś rodzina osądzi, że z kawalera może być niezły mąż to wtedy otrzyma on list (nr. 2) tej treści.

„Panie! Chcielibyśmy porozmawiać z panem w kwestyi pańskich wizyt w rodzinie państwa X. Czy pańskie zamiary są poważne, czy nie? gdyż wątpimy o tem od pewnego czasu.

Jeżeli życzysz się pan żenić, to proszę zrobić to zaraz. Jeżeli zaś pańskie zamiary poważne nie są, to prosimy o zaprzestanie wizyt.

Naszym celem jest opieka nad szczęściem młodych córek naszych członków — Półn.-amer. rodzicielskie stowarzyszenie nadzoru“.

Stowarzyszenie twierdzi, że zrobiło już wiele dobrego...

GIEŁDY ZAGRANICZNE.

Dnia 27-go lutego 1911 r.

Berlin. Wypłaty na Petersburg sp. 216.25 — kup. 216.220
Kurs wekslowy na Petersburg na 8 dni —.—
4½% pożyczka 1905 r. . . . 100 50
4% renta państwowa 1894 r. . . —.—
Rosyj. bil. kredyt. 100 rb. . . . 216.40
Dyskonto prywatne . . . 3 ⅝%
Usposobienie mocne.

Wiedeń.—5% pożyczka rosyjska 1906 r. . 103 70

Paryż.—Wypłaty na Petersburg:
Cena najniższa 266 375
Cena najwyższa 268.375
4% renta państwowa 1894 r. . . —.—
4½% pożyczka 1909 r. . . . 101 70
5% pożyczka rosyjska 1906 r. . . 106.05
Dyskonto prywatne . . . 2 9/16%
Usposobienie mocne.

Londyn.—5% pożyczka rosyjska 1906 r. . 105¼
4½% pożyczka rosyjska 1909 r. bez kup. 99⅞
Usposobienie spokojne i stałe.

Amsterdam.—5% pożyczka rosyjska 1906 r. —
4½% pożyczka rosyjska 1909 r. —

REDAKTORZY i WYDAWCY
TOMASZ MICHAŁOWSKI
ANTONI CZERWINSKI.

VI Rok istnienia.

DZIENNIK KIJOWSKI

PIERWSZE i JEDYNE CODZIENNE PISMO POLSKIE NA RUSI

Rozpoczął VI rok istnienia.

Wychodzi w roku 1911 pod dotychczasowem kierownictwem i z programem politycznym niezmienionym.

„Dziennik Kijowski“ w roku 1911 wprowadził cały szereg ulepszeń zarówno pod względem treści jak i formy.

W roku 1911 „Dziennik Kijowski“ drukowany jest **specyalnemi nowemi czcionkami,** co podniosło czystość i czytelność pisma.

W roku 1911 **dział informacyi telegraficznych** „Dziennika“ został znacznie rozszerzony, a zwłaszcza dział telegramów z **Warszawy, Krakowa, Lwowa i Poznania.**

Z Petersburga, Wiednia i Berlina nadsyłają do „Dziennika Kijowskiego“ najświeższe informacye specyalni korespondenci.

Oprócz telegramów Agencyi Petersburskiej i wymienionych agencyi własnych **„Dziennik Kijowski“** umieszcza **szereg korespondencyi własnych i specyalnych** korespondentów: **z Warszawy, Lwowa, Krakowa, Poznania, Wilna, Zytomierza, Kamieńca Podolskiego, Cieszyna,** nadto w roku 1911 dział prowincyonalny „Dziennika Kijowskiego“ zasilać będą **korespondenci z Humania, Berdyczowa, Łucka, Winnicy, Płoskirowa, Radomyśla, Sławuty, Zwinogródki, Szepetówki, Białej Cerkwi, Smiły, Zasławia, Korca, Równego, Starego-Konstantynowa i innych miast i wsi naszego kraju.**

O życiu zagranicznem informować będą czytelników **„Dziennika Kijowskiego“** korespondenci: z **Wiednia, Berlina, Rzymu i Paryża.**

Z życia Cesarstwa i kolonii polskich dostarczać będą wiadomości korespondenci **w Petersburgu, Charkowie, Odesie i Baku.**

W dziale literackim „Dziennik Kijowski“ rozpocznie druk barwnej powieści obyczajowo-społecznej znakomitego naszego powieściopisarza, autora „UNII“

p. **Józefa Weyssenhofa**

pod tytułem

„ZNAJ PANA“.

Powieść ta pisana jest **specyalnie i wyłącznie** dla „Dziennika Kijowskiego“.

Autor, który obecnie nad tym najnowszym swoim utworem pracuje, zastrzega sobie ewentualną zmianę podanego powyżej tytułu.

Ponadto „Dziennik Kijowski“ rozpoczął druk oryginalnej psychologicznej noweli wysoce cenionego i utalentowanego pisarza.

p. **Tadeusza Jaroszyńskiego**

pod tytułem

„SFINKS“.

384

Wreszcie umieszczać będzie „Dziennik Kijowski“ w odcinku **szereg powieści tłómaczonych.**

W dziale historycznym ma „Dziennik Kijowski“ przyrzeczony współudział znakomitego historyka Rusi

p. **Aleksandra Jabłonowskiego i D-ra KONOPCZYŃSKIEGO.**

Nadto drukować będzie studyum historyczne autora „Nocy z 6 na 7 października“ p. **W. DROGOMIRA** p. t.

„Uwagi nad taktyką polską w bitwie pod Grunwaldem“.

Prenumeratorom „Dziennika Kijowskiego“ przysługuje w r. 1911 prawo nabywania po cenie zniżonej cennych wydawnictw: H. MOŚCICKIEGO — **Dziejów Porozbiorowych Litwy i Rusi; Wydawnictwa Dziennika „Rozwój“ p. t. „Kraków“;** D-ra KONECZNEGO — **Historyi Polskiej.**

WARUNKI PRENUMERATY „Dziennika Kijowskiego“ pozostają niezmienione, a mianowicie:

12 rb. rocznie, 6 rb. półrocznie, 3 rb. kwartalnie, 1 rb. miesięcznie.

Osobom, któ'd dotychczas opłacały zniżoną prenumeratę 6 i 8 rb., prawo to przysługuje i w r. 1911.

Opuścił prasę zeszyt V-ty 388

„Dziejów Porozbiorowych Litwy i Rusi“

TREŚĆ:

Przygotowania powstańcze na Litwie i Rusi 1793—1794. Powstanie Kościuszkowskie.

ILUSTRACYE I PORTRETY:

Stanisław August Nałęcz Gorski, poseł żmudzki na sejm czteroletni. — Wojsko litewskie w końcu XVIII w. — Tadeusz Kościuszko. — Uniwersał Deputacyi centralnej W. Ks. Litewskiego z 1794 r. — Książę Eustachy Sanguszko, poseł lubelski na sejm czteroletni, uczestnik kampani 1794 r. — Rota przysięgi litewskiej. — Generał Jan Weyssenhoff. — Józef hr. Kossakowski, brygadyer brygady Kowieńskiej z 1794 r. — Pasport z podpisem Cycyanowa, wydany w Grodnie w 1794 r. — Generał Stefan Grabowski, uczestnik kampanii 1792, 1794, 1812 i 1813 r. — Franciszek Bouffał, łowczy nadworny litewski. — Józef hr. Kossakowski, łowczy wielki litewski. — Generał Romuald ks. Giedroyć. — Generał Józef Wielhorski.

Na oddzielnym kartonie: Portret Jakóba Jasińskiego.

Cena zeszytu kop. 35, z przesyłką kop. 40.

Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego“ cena zeszytu kop. 25, z przesyłką kop. 30.

Zamówienia wraz z opłatą na „Dzieje Porozbiorowe Litwy i Rusi“ rocznie 24 zeszyty, półrocznie 12 zeszytów, kwartalnie 6 zeszytów, przyjmują: Administracya „Dziennika Kijowskiego“ w Kijowie Kreszczatyk № 38. Księgarnia Gebethnera i Wolffa w Warszawie, której powierzono skład główny na Królestwo Polskie, Galicyę i Księstwo Poznańskie, oraz wszystkie księgarnie w kraju i zagranicą

Szczegółowy prospekt na żądanie wysyła się bezpłatnie.

Od Administracyi.

Dla udostępnienia prenumerat. „Dziennika Kijowskiego“ nabycia na warunkach najdogodniejszych książek niezbędnych w każdym domu polskim, porozumieliśmy się wydawcami i odstępujemy

po cenie zniżonej

wyłącznie tylko naszym prenumeratorom.

Dzieje Polski

D-ra Feliksa Koneczngo

2 tomy, 8o ilustracyi Ilinicza, duża mapa Polski z podziałem na województwa. Cena dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego“:

Rb. 1 kop. 60

(w ozdobnej oprawie).

Kraków

Rys historyczny do połowy XVII w

Rb. 3 386

(cena księgarska rb. 5).]

(W ozdobnej oprawie)

Na prowincyę wysyłamy za zaliczeniem z dołączeniem kosztów przesyłki.

Drukarnia Polska

Kreszczatyk 38.

TELEFON 1672.

Zaopatrzona w najnowsze czcionki i ornamenty oraz specyalne maszyny.

WSZELKIE ROBOTY W ZAKRES DRUKARSTWA WCHODZĄCE PRZYJMUJE

TYLKO ZARZĄD DRUKARNI

BEZ POŚREDNIKOW

Ceny umiarkowane.

385

Pozostałe w ograniczonej ilości egzemplarzy

K. Podhorskiego

Po obu stronach CIESNINY BERINGA

Do nabycia w Administracyi „Dziennika Kijowskiego“, Kreszczatyk 38.

Cena: 2 rb., **dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego“ 1 rb. 50 kop.** Przesyłka 55 kop,

Otrzymany nowy transport

niezbędnej w każdym domu polskim

Encyklopedyi Staropolskiej Ilustrowanej

ZYGMUNTA GLOGERA

jest najpożyteczniejszym a wspaniałym podarkiem.

Na welinie, w 4-ch wielkich tomach, ozdobnie oprawionych, nagrodzona przez Kasę Mianowskiego, obejmująca kilka tysięcy artykułów z ilustracyami i nutami, w zakresie polskich i litewskich dziejów kultury, praw, obyczaju narodowego, sztuk i nauk, uzbrojeń i ubiorów, zabaw i gier, muzyki i pieśni, numizmatyki i etnografii, życia publicznego, rycerskiego, rolniczego, kościelnego i łowieckiego z 9-ciu wieków ubiegłych. Podręcznik w każdym domu konieczny bezwarunkowo.

Największy znawca przeszłości polskiej, profesor Aleksander Brückner, tak pisze (w „Bibliotece Warszawskiej“) o Encyklopedyi Glogera: „Równie pożytecznego, ciekawego i pouczającego wydawnictwa nie sposób pomyśleć! Znajdzie w niem czytelnik skarbiec rzeczy własnych, o których się często słyszy, a mało wie. I nabierają te szczegoły nowego, barwnego życia, i wskrzesza się zamierzchła przeszłość, i biją od niej blaski, i słychać jej głosy“...

Cena księgarska rb. 15. 1237

Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego“,

zamawiających dzieło w Administracyi pisma, cena zniżona do rb. 12. Na przesyłkę pocztową dołączyć należy rb. 1.

Otrzymaliśmy

Rok Polski

W ŻYCIU TRADYCYI i PIEŚNI

Przedstawił

Zygmunt Gloger

Wydanie drugie pomnożone z 40 rycinami.

Cena rubli 5.

Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego“ cena zniżona rb. 4.50 (z przesyłką).

Zwracać się należy do administracyi „Dziennika Kijowskiego“.

„SPORT POWSZECHNY“

Pismo tygodniowe ilustrowane, poświęcone wszystkim odłamom sportu, życia towarzyskiego, teatrowi i t. p.

pod redakcyą JANUSZA DRACA.

„SPORT POWSZECHNY“ obejmuje następujące działy: awiatykę, myśliwstwo, cyklistykę, samochody i motocykle, sport koński i t. p. W odcinku **będzie się drukowała oryginalna powieść sportowa.**

Prenumerata:

Rocznie . . . . . rb. 4.
Półrocznie . . . . . rb. 2.
Kwartalnie . . . . rb. 1.

Odnoszenie do domu i przesyłka pocztowa 25 k. kwart.

Ogłoszenia:

Nadesłane: za wiersz garmontowy 1 szpaltowy rubli 1.
Reklamy: bezpośrednio po tekście, za wiersz garmontowy kop. 30.
Zwyczaj. ogłoszenia: za wiersz petitowy k. 15.
Drobne ogłoszenia: po kop. 3 za wyraz.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują wszystkie kantory w Królestwie i Cesarstwie.

Redakcya i Administracya otwarta od 4 - 6 po poł. 844.

Adres Redakcyi i Aministracyi: Warszawa, Smolna 10, tel. 209-87.

Rozkład jazdy pociągów.

Od 15-go października 1910 r.

Na kol. Południ. - Zachodnich:

Kuryer I i II kl. Odesa, Kiszyniów, Elizawetgrad, Moskwa — odchodzi o godz. 9 w., przychodzi o godz. 9 m. 45 zrana.

Pocztowy I, II i III kl. Odesa, Brześć, Białystok, Grajewo, Humań, Nowosielice — odchodzi o godz. 9 m. 15 zrana, przychodzi o godz. 8 m. 58 wiecz.

Osobowy I, II i III kl. Odesa, Nowosielice, Humań — odchodzi o g. 12 m. 30 w nocy, przychodzi o godz. 6 m. 20 zrana.

Osobowy I, II i III kl. Odesa, Wołoczyska, Wiedeń — odchodzi o g. 9 m. 35 wieczorem, przychodzi o g. 8 m. 20 zrana.

Kuryer I i II kl. Brześć, Warszawa, Kalisz — odchodzi o godz. 7 m. 10 wieczorem, przychodzi o godz. 11 m. 03 zrana.

Pocztowy I, II i III kl. Mikołajów, Elizawetgrad, Znamienka, Fastów — odchodzi o g. 11 m. 20 w., przychodzi o godz. 7 m. 15 zrana.

Osobowy I, II i III kl. Mikołajów, Elizawetgrad, Znamienka, Fastów — odchodzi o godzinie 10 m. 50 zrana, przychodzi o godz. 5 m. 51 po poł.

Osobowy I, II i III kl. Berdyczów Radziwiłłów, Wiedeń — odchodzi o godz. 7 m. 40 wieczorem, przychodzi o g. 10 m. 46 zrana.

Osobowy I, II i III kl. Petersburg, Warszawa, Sarny, Kowel, Wilno — odchodzi o godz. 11 m. 50 wieczorem, przychodzi o g. 7 m. 51 zrana.

Pocztowy I, II i III kl. Warszawa, Sarny, Kowel, Iwangród, Granica. Wiedeń — odchodzi o godz. 12 m. 25 po poł., przychodzi o godz. 7 m 20 wieczorem.

Osobowy I, II i III kl. Brześć, Białystok, Grajewo — odchodzi o godz. 12 m. 10 w nocy, przychodzi o g. 6 m. 56 zrana.

Osobowy I, II i III kl. Rostów nad Donem, Sewastopol, Ekaterynosław, Znamienka, Fastów — odchodzi o g. 8 m. 20 zrana, przychodzi o godzinie 9 m. 55 w.

Tow.-osobowy I, II i III kl. do Olszanicy odch. o g. 4 m. 35 po południu, przychodzi o godzinie 9 m. 33 zrana.

Towarowy pośp. IV kl. Sarny, Kowel — odchodzi o godz. 10 m. 14 wieczorem, przychodzi o godz. 7 m. 40 zrana

Tow.-osobowy Malin — odchodzi o godzinie 4 m. 20 po poł., przych. o g. 9 m. 8 zrana.

Mieszany II i III kl. Odesa, Brześć, odchodzi o godz. 7 m. 25 zrana przychodzi o g. 7 m. 35 w.

Towarowy pośp. IV kl. Odesa, Brześć, Znamienka — odchodzi o g. 9 m. 53 wieczorem, przych. o g. 2 m 9 po poł.

Na kolei Moskiewsko - Kijowsko-Woroneskiej.

Pośpieszny I, II i III kl. Moskwa, odch. o g. 11 m. 45 w poł., przych. o godz. 6 po poł.

Pocztowy. I, II i III kl. Moskwa, Kursk odch. o godzinie 1 m. 30 w nocy, przych. o godz. 5 m. 30 zrana.

Osobowo-pocztowy I, II i III kl. Kursk, Woroneż odchodzi o g. 12 m. 30 po poł., przych. o g. 5 m. 35 po południu.

Osobowo-pocztowy I, II i III kl. Kursk — odch. o g. 11 w., przych. o g. 7 m. 25 zrana.

Pośpieszny I, II i III kl. Połtawa, Charków, Łozowaja, Rostów, Sewastopol — odch. o g. 7 m. 45 wiecz., przychodzi o g. 10 m. 05 rano.

Pocztowy I, II i III kl. Połtawa, Charków, Kremieńczug — odch. o g. 10 m. 25 zrana, przychodzi o godz. 7 wieczorem.

Osobowy I, II i III kl. Kursk, Woroneż, Żłobin, Petersburg — odchodzi o g. 6 m. 45 wiecz., przych. o godz. 10 m. 35 zrana.

Tow.-osobowy II i III kl. Połtawa Charków — odch. o g. 11 m. 45 w. przych. o g. 7 m. 50 rano.

Podmiejski osobowy do Darnicy odch. o g. 4 m. 25 po poł., przych o g. 11 m. 40 w.

Drukarnia Polska w Kijowie, ulica Kreszczatyk Nr 38.